

# *Ufschteller- Poscht*

**vom Rhyntaler Turner**



**Ausgabe 3/2010**



**Shopping nach Lust, Laune  
und Länge.**

**EINKAUFSZENTRUM ST. MARGRETHEN**  
[www.rheinpark.ch](http://www.rheinpark.ch)

**rheinpark**

## Mitteilungen vom Verband

### Inhaltsverzeichnis

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Mitteilungen vom Verband        | 3  |
| Berichte von Verbandsanlässe    | 5  |
| Ausschreibungen Verbandsanlässe | 8  |
| Berichte aus den Vereinen       | 14 |

|  |  |
|--|--|
| Redaktion  | Abo's und Adressänderungen                           |
| Seraina Bucher   | Andrea Reifler-Köppel                                |
| Sägestrasse 11, 9435 Heerbrugg   | Hauptstrasse 110, 9434 Au                            |
| <a href="mailto:seraina.bucher@hotmail.com">seraina.bucher@hotmail.com</a> | <a href="mailto:areifler@gmx.ch">areifler@gmx.ch</a> |

### Redaktionsschluss der UP im 2010

| Ausgaben Nr: | Redaktionsschluss: | Postaufgabe: | Erscheinungs Datum: |
|--------------|--------------------|--------------|---------------------|
| 4            | 24. Juli           | 03. August   | 05. / 06. August    |
| 5            | 25. September      | 05. Oktober  | 07. / 08. Oktober   |
| 6            | 20. November       | 30. November | 02. / 03. Dezember  |

Es sind alle Vereine herzlich eingeladen, ihre Vereinsberichte von allen Anlässen bei uns zu veröffentlichen.

### Geburtstage

Juni:

10. Lippuner Florian, Grabs 42 Jahre

Juli:

29. Zillig Hans, Rorschacherberg 63 Jahre

### Agenda

|                  |                                     |                      |
|------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 13. Juni         | Jugitag Kreis Rhein mit Gymnastik   | Balgach (STV Widnau) |
| 13. Juni         | Jugitag Kreis Bodensee              | Tübach               |
| 13. Juni         | Jugitag Kreis Werdenberg            | Gams                 |
| 19./20. Juni     | Schweizerische Kunstturntage        | Rheineck             |
| 19./20. Juni     | Rheintaler Turnfest                 | Rüthi                |
|                  | Einzelturnen, Verb. Nationalturntag |                      |
| 25./26./27. Juni | Rheintaler Turnfest, Vereinsturnen  | Rüthi                |

# Schäfli · Gams



Bankett-Saal  
in neuem  
Glanz!!!  
· Hochzeit  
· Taufe  
· Geburtstag

## "Gewinnen Sie"

Können Sie im Schäfli Gams und gewinnen Sie einen  
Reisevoucher im Wert von 1000.- Fr.!

Donnerstag und jeden 3. Sonntag im Monat Ruhetag

Danke!  
[www.medaillen.ch](http://www.medaillen.ch)  
RUSTO & CO. AG  
9403 Goldach

# BERGER

EISENWAREN · HAUSHALT

Sports

9466 Sennwald · Telefon 081 757 11 19



## Go sports!

## «Vom Wagenbrot bis zum Soft-Ice»



# Walliser

Confiserie

Peter Hutter  
9451 Kriessern  
Tel. 071 755 32 22



## Berichte von Verbandsanlässe

### **Ehrenmitgliedertagung 2010**

Zur alljährlichen Tagung trafen sich die Ehrenmitglieder des Kreisturnverbands Rheintal am 17. April in Rüthi. Nach dem Begrüssungsapéro auf dem Sportplatz orientierte der Kreisturnfest-OK-Präsident Manuel Geisser über die Wettkampfanlagen, und Kreisoberturner Manuel Schöb lieferte interessante Zahlen zum bevorstehenden Turnfest.

Danach spazierten die Ehrenmitglieder frohgemut zum Biermuseum „Zum alten Bock“. Bei einem kühlen Bier wurde den Teilnehmern die Herkunft des Bockbiers, des Doppelbockbiers und des Eisbiers erläutert. Höchst interessiert lauschten die Verbandshonoren den zweistündigen Ausführungen des Redners, höchstens mal unterbrochen durch das Wiederauffüllen des Glases oder durch einige Dutzend hochintelligente Zwischenfragen der Fraktion „Gamser Kulturverein“.

Beim Erkundungsgang durch das sich als immer grösser und grösser herauskristallisierende Museum, wurde manch Interessantes zu Tage gefördert. Wohl jedes Ehrenmitglied staunte nicht schlecht ob der Ausnutzung des Gebäudes. So war jeder noch so kleine Winkel entweder mit Humpen, Bechern, Gläsern, Bierdeckeln, Fässern, Schildern oder weiterem mit Bier in irgendwelchem Zusammenhang Stehendem bis auf den letzten Zentimeter ausgefüllt.

Bei Weisswurst und Kartoffelsalat und einigen weiteren Bieren neigte sich die Tagung dem Ende zu, wobei man aus verlässlicher Quelle erfahren konnte, dass es einige Exponenten nur noch knapp am selben Tag nach Hause schafften. Insbesondere soll unser Beisitzer seinem Namen alle Ehre gemacht haben, klar, wenn man bis am Ende (da)beisitzt.



# **Für jeden Turner...**

**...die richtige Übung.**



Mercedes-Benz



DODGE

CHRYSLER



**Jeep**

*von 1 bis 100 t...*

## **stern\*garage**

Internet: [www.sterngarage.ch](http://www.sterngarage.ch), E-Mail: [mail@sterngarage.ch](mailto:mail@sterngarage.ch)



*... ON TOUR*  
**Rüttimann**

**Beat Rüttimann**

Tel. & Fax +41 (0)71 422 31 35

Lindenstrasse 14  
CH-9220 Bischofszell

**Bequem und unbeschwert in modernen Reisebussen**

- Gesellschaftsreisen im In- und Ausland
- Vereinsausflüge
- Hochzeitsfahrten
- Familienfahrten
- Firmenausflüge
- Konzerte und Musicals
- Schulreisen

## Impressionen des Vergleichswettkampfes vom 24. April 2010 in Gams



## Ausschreibungen Verbandsanlässe

### **Rheintaler Turnfest 2010 in Rüthi**

Unterhaltungsprogramm steht fest

Von Cornelia Loher



Das musikalische Programm für das Rheintaler Turnfest, welches am 19./20. Juni und 25. - 27. Juni 2010 in Rüthi stattfinden wird, ist fix. Nebst dem bereits unter Vertrag genommenen Seestern-Quintett und der Indigo Partyband konnten einige weitere Bands verpflichtet werden.

### **Dorffest für alle – Eintritt frei**

Am Samstag, 19. Juni 2010, startet das Unterhaltungsprogramm des Rheintaler Turnfestes mit den „Stockbacher“ aus Grabs. Stimmung, Party und Tanz heisst es dann im Hauptfestzelt. Die fünf Musikanten, welche alle mehrere Instrumente spielen, legen Wert darauf, dass jeder Ton live gespielt und gesungen wird. Im Barzelt wird DJ Junny für rockigen Sound sorgen.

Die Veranstalter möchten an diesem Samstagabend speziell für die EinwohnerInnen von Rüthi-Lienz ein gediegenes Fest auf die Beine stellen. Natürlich sind auch Besucher aus nah und fern herzlich eingeladen. Der Eintritt ist für alle Festbesucher frei.

### **Zweites Wochenende – ganz im Zeichen des Vereinsturnens**

Das zweite Turnfestwochenende beginnt am frühen Freitagabend, 25. Juni 2010, mit den Vereinswettkämpfen der Rheintaler Turnerinnen und Turner. Nachher werden die drei Musiker der Partyband „Wolkenbruch“ mit einer mitreissenden Live-Show ihr Fitnessprogramm absolvieren. Das Repertoire ist breit; mit Balladen über Oldies bis zu donnernden Rocksongs bleibt an diesem Rheintaler Abend kein Besucherwunsch offen.

Am Samstagabend, 26.6.2010, wird im Hauptfestzelt das einheimische, aus Radio- und Fernsehsendungen weitherum bekannte „Seestern-Quintett“ aufspielen. Gerade kürzlich nahmen sie an der Schweizer Vorentscheidung des Grand Prix der Volksmusik mit dem Lied „Was wär“ als einer der 12 Finalisten teil.

Im Festzelt 2 wird „INDIGO“, die Schweizer Partyband, für ein musikalisches Feuerwerk sorgen. Die Sängerin und ihre fünf Mitmusiker interpretieren brillant die topaktuellsten Charts-Titel aus der Disco-, Rock- und Schlagerszene. Die 80- und 90-iger Songs und die heissen südamerikanischen Charts-Hits der Gegenwart gehören zum Markenzeichen der Indigo Partyband.

### **Klein, aber fein**

Auch in den Beizlis der Rheintaler Feststrasse wird musikalische Unterhaltung geboten. Im Bierzelt des Feuerwehrvereins Rüthi-Lienz und im Musikzelt der Musikgesellschaft Rüthi werden das einheimische „Trio SHS“ und die „Kapelle Quöllfrisch“ im kleineren Rahmen aufspielen.

Im Barzelt wird DJ Mario, der DJ aus dem Appenzellerland, am Freitag- und Samstagabend seine CD's auflegen. Zudem wird am Freitagabend das WM-Spiel Schweiz-Honduras im Kampfrichterzelt beim Clubhaus auf Grossleinwand übertragen werden.

Den Abschluss des musikalischen Unterhaltungsprogrammes wird das einheimische „Atlantis Duo“ am Sonntagmorgen machen. Alle Frühaufsteher sind recht herzlich zum Frühschoppen ins Musikzelt eingeladen.



Die Veranstalter des Rheintaler Turnfestes freuen sich schon jetzt auf tolle Partystimmung.

Weitere Informationen:

Loher Cornelia

Öffentlichkeitsarbeit

„rüthi 2010“ – Rheintaler Turnfest

CH-9464 Rüthi

T +41 (0)71 / 766 21 38

Natel 078 859 32 03

E-Mail: [medien@ruethi2010.ch](mailto:medien@ruethi2010.ch)

<http://www.ruethi2010.ch>



Fensterfabrik  
Schreinerei  
Kioskbau

**GAUTSCHI**  
**Holz- & Fensterbau AG**  
St. Margrethen

**GHF**

Hauptstrasse 148, 9430 St. Margrethen  
Tel. 071-747 64 60 Fax 071-747 64 79

TORE/  
ANTRIEBE

A-VERTRETUNG

**LÜCHINGER**  
METALLBAU UND TORE  
9451 Kriessern • Tel. 071 757 10 10  
[www.luechinger-metallbau.ch](http://www.luechinger-metallbau.ch)

# HRG Treuhand

|  |   |
|--|---|
| <p>HRG Innovatis Treuhand GmbH<br/>Spitalstrasse 10 / Postfach<br/>CH-9472 Grabs<br/>Tel. 081 300 14 40<br/>Fax 081 300 14 41<br/><a href="mailto:buchs@hrg-treuhand.ch">buchs@hrg-treuhand.ch</a></p> | <p>HRG-ROHNER &amp; Partner Treuhand AG<br/>Spitalstrasse 10 / Postfach<br/>CH-9472 Grabs<br/>Tel. 081 750 34 00<br/>Fax 081 750 34 09<br/><a href="mailto:grabs@hrg-treuhand.ch">grabs@hrg-treuhand.ch</a></p> |
|--|---|

**Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbüro  
Steuer- und Verwaltungspraxis**

Mitglieder von TREUHAND | SUISSE

Allianzpartner von

[www.hrg-treuhand.ch](http://www.hrg-treuhand.ch)

**27./28. November 2010**  
**Schweizermeisterschaft Aerobic in St. Gallen**



Seit ein paar Monaten steht fest, dass der STV Sennwald Organisator der SM Aerobic 2010 und 2012 ist. Der Anlass wird im Athletikzentrum in St. Gallen über die Bühne gehen. Es werden rund 800 Turner/innen und 2'000 Zuschauer erwartet.

**Programm**

Samstag, 27. November 2010 ca. 16.00-20.00 Uhr  
Vorrunde Kategorie Jugend  
Vorrunde Kategorie Paare  
Vorrunde Kategorie 3er-5er Teams

Sonntag, 28. November 2010 ca. 8.00-16.30 Uhr  
Vorrunde Aktive  
Vorrunde Senioren  
Finale aller Kategorien mit anschliessender Siegerehrung

Das OK SM Aerobic 2010 stellt sich vor:



Hintere Reihe v. l. n. r.

Esther Kaufmann  
Eulalia Grande  
Stefan Göldi  
Ursi Dürst

Technische Kommission  
Marketing und Sponsoring  
Festwirtschaft  
Präsidentin

Vordere Reihe v. l. n. r.

Karin Göldi  
Corinne Walt  
Andrea Berger  
Jeannette Rohner

Aktuarin  
Personal  
Personal  
Kassierin

## Warmes Wasser – mehr Badespass

Verlängern Sie ihre Badesaison mit dem Energiedach von Müggler.

Es deckt, dichtet und nutzt Sonnenenergie.

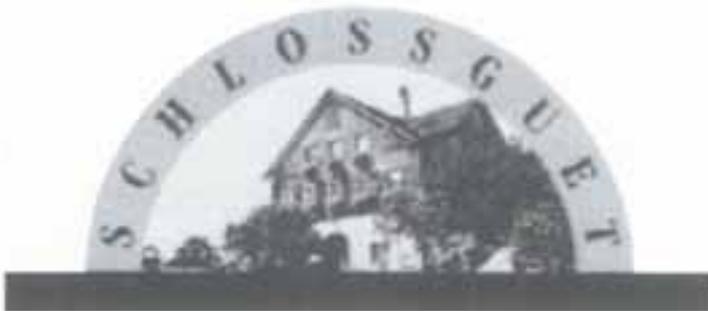
Lösungen & Referenzen unter: [www.energiedach.ch](http://www.energiedach.ch)

Müggler & Co, Dach & Wand  
Rheineckerstr. 17 · 9425 Thal · Tel. 071 888 33 66



## Ufschteller-Poscht

vom Rhyntaler Turner



Familie Troxler - 9033 Untereggen  
Tel. (071) 841 70 83 - Fax (071) 841 13 36

Wir vermieten unseren **Gewölbe-Keller**

Der ideale Raum für;

- Familienfeste
- Firmenessen
- Geburtstagsfeiern
- Vereinsanlässe
- usw.

Spezialitäten von unserm Bauernhof

**Erdbeerwein**  
**Erdbeerschaumwein**

**Zwetschgenwein**  
**Zwetschgenschäumwein**

**Grosses Kürbis-Sortiment**

- Jeden Freitagmorgen von April - November Bauernmarkt in St. Gallen
- Im Juni Erdbeeren zum Selberpflücken
- Blumenfelder zum Selberschneiden in St. Gallen, Goldach, Rorschacherberg und St. Gallen

Degustation unserer Produkte

Das OK besteht ausschliesslich aus Mitgliedern des STV Sennwald. Die junge Truppe hat bereits mit viel Elan ihre Tätigkeiten aufgenommen. Im Moment beschäftigt sich das OK mit dem Budget, erarbeitet die Anfragen betreffend Sponsoring, kümmert sich um Sanitäter, Parkplätze, Musik- und Lichtenanlagen und vielen kleineren und grösseren Fragezeichen.

Der STV Sennwald hofft auf eine grosse Unterstützung. Sei es als turnender Verein vor dem Schweizer Aerobicpublikum das Beste zu zeigen, als begeisterter Zuschauer die Turner/innen anzufeuern und die Nervosität zu spüren, als Interessierter „SM-Aerobic-Luft“ zu schnuppern oder als Sponsor sich ein Bild vom Grossanlass zu machen.

### **Der STV Sennwald freut sich!**

Weitere Infos findet man laufend unter [www.smaerobic.ch](http://www.smaerobic.ch). Die Anmeldung sowie die Wettkampfvorschriften sind zu gegebener Zeit ebenfalls auf der Homepage zu finden.

STV Sennwald  
OK-Präsidentin SM Aerobic in SG  
Ursi Dürst

# Druck-Center Stieger AG



**GESTALTUNG · DRUCK · DIGIPRINT**

Bahnhofstrasse 5 • CH-9463 Oberriet • Telefon 071 760 05 60  
info@druckcenter-stieger.ch • www.druckcenter-stieger.ch

U H R E N

F R E I

BIJOUTERIE

BERNECKERSTR. 16

9435 HEERBRUGG

Tel. 071 / 722 27 26

Stammlokal des Turnvereins

## Rest. Sonne, Eichberg

Fam. Schiesser-Freund  
empfiehlt Turnerinnen und  
Turnern gutgeführte Küche  
und die gepflegten Weine

# PARTY SERVICE

**Metzgerei**  
MARIA SACKMANN

9033 Untereggen  
Telefon 071 866 11 49  
und 079 225 36 37

MONTAG GESCHLOSSEN



**RHENUM TREUHAND AG**

Mitglied der KAMMER

9450 Altstätten, Trogener Strasse 13  
Fon 071 757 94 50, Fax 071 757 94 59

REVISIONEN  
STEUERBERATUNGEN  
BUCHHALTUNGEN  
LIEGENSCHAFTSDIENSTE

e-mail: [treuhand@rhenum-ag.ch](mailto:treuhand@rhenum-ag.ch)  
<http://www.rhenum-ag.ch>

## GESUCHT: Interessierte Organisatoren für die AV



Die AV ist immer wieder ein gemütlicher Anlass für alle. Ab 2011 sind wieder Vereine gesucht, die diesen Anlass organisieren möchten.

Ja, der ..... (Sektionsname) hat Interesse

Name und Telefonnummer des Präsidenten/der Präsidentin:

.....

Bitte meldet euch bei Interesse bei Andrea Reifler, Hauptstrasse 110, 9434 Au, areifler@gmx.ch.

Wir freuen uns über euren positiven Bescheid und wünschen allen Vereinen für die kommenden Turnfeste viel Erfolg!!



**Albert Nüesch AG**  
**Bedachungen**



Mühlackerstr. 17 · 9436 Balgach

Tel. 071 722 23 77 · Natel 079 697 06 77 · Fax 071 722 93 77

empfiehlt sich für:

Ziegel-, Eternit- und Schindelarbeiten  
Fassaden und Isolationen  
Flachdacharbeiten, in allen Ausführungen  
Umkehrdächer und Kunststoffdächer



- Stammlokal des Turnvereins
  - Saal für Hochzeiten
  - Kriessner Stübli
  - grosse Gartenwirtschaft
- Familie Nüesch-Huber  
Telefon 071 - 755 15 77  
Telefax 071 - 755 09 77



**Raiffeisen-Mitglieder**  
haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

Ihre Rheintaler Raiffeisenbanken

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**

## Berichte aus den Vereinen

### **STV Balgach Jugend im Trainingslager in Herisau**

In der zweiten Frühlingsferienwoche trainierte die Jugend des STV Balgach während vier Tage auf den Sportanlagen in Herisau. 55 Mädchen und Knaben im Alter von 7 bis 14 Jahren nahmen am Spezialriegenlager teil.

Die jungen Sportler feilten in den Sparten Geräteturnen, Gymnastik und Leichtathletik eifrig an der Einzelausführung. Auch der Synchronität in den Gruppenvorführung wurde grosse Achtung geschenkt.

In den Trainingszeiten von 9.00 Uhr morgens bis 17.00 Uhr abends wurde Neues einstudiert oder Gekonntes verbessert. Als Ausgleich konnten sich die Muskeln am Mittwochnachmittag im Sprudelbad des Hallenbads vom intensiven Training erholen. Dafür gab es am Donnerstagabend eine zusätzliche Trainingseinheit: Ballettstunde für alle.

Die Stunde der geraden Rücken besuchten nicht nur die Mädchen der Gymnastikriege, sondern auch alle Leichtathletinnen und die komplette Geräteturnriege sowie das komplette Leiterteam.

Müde, aber voller Stolz reiste die junge Turnerschar am Freitagabend aus dem Appenzellerland zurück ins Rheintal. Dank des Spezialriegenlager konnte gezielt für die anstehende Wettkampfsaison trainiert werden.

Die Jugend des STV Balgach bedankt sich bei allen Sponsoren für die Unterstützung.



Bildlegende: Die Jugend des STV Balgach mit dem Leiterteam

## Impressionen des RMFM (Fit und Fun) vom 21. Mai 2010 in Balgach



## 750 Turner in Marbach

Der STV Marbach organisiert am 29. Mai den 5. Kantonalen Sport-Fit-Tag mit 44 Vereinen und über 750 Turnerinnen und Turnern.

Fit & Fun, Leichtathletik, ein Minigigathlon und ein Spieltournament werden am jährlich stattfindenden Kantonalen Sport-Fit-Tag für Frauen- und Männerriege angeboten. Um dieses vielfältige Programm innerhalb eines Tages über die Bühne zu bringen werden die ersten Vereine auf den Anlagen rund um die Mehrzweckhalle in Marbach bereits vor sieben Uhr einlaufen. Die Wettkämpfe dauern rund zwölf Stunden, um 20 Uhr werden die Sieger ausgerufen.

### Planung in vollem Gange

Ein Wettkampf-Marathon, der auch vom Organisationskomitee einiges abverlangt. Deshalb ist dieses bereits seit rund acht Monaten mit der Planung beschäftigt. Das OK unter Präsident Ernst Dietsche bilden Paul Bucher (Wettkampfleitung), Conny Brack (Aktuarin), Patrick Sonderegger (Sponsoring/Werbung), Daniel Brack (Festführer), Armin Baumgartner (Kassier), Angela Deiss (Personal), Gabriel Diethelm und Reto Kobler (Bau), Elmar Schick (Anlagen), Bea Bischofberger (Festwirtschaft), Beni Hegglin (Rechnungsbüro), Beat Frei (Sicherheit und Verkehr) sowie Andrea Kobler (Berichterstattung).

Der Turnverein Marbach freut zusammen mit der Marbacher Dorfbevölkerung viele Turnerinnen, Turner und Gäste aus dem ganzen Kanton St.Gallen begrüßen zu dürfen. ak

Legende: Das Organisationskomitee des Sport-Fit-Tages (von links): Gabriel Diethelm, Conny Brack, Reto Kobler, Patrick Sonderegger, Elmar Schick, Bea Bischofberger, Ernst Dietsche, Paul Bucher, Beni Hegglin, Beat Frei, Armin Baumgartner und Angela Deiss.



## Kant. Volleyball-Meisterschaft Herren / Mixed 20. März 2010

Am Samstagnachmittag trafen sich insgesamt 14 Mannschaften in Wil zur Meisterschaft, 10 Herren Mannschaften und 4 Mixed-Mannschaften kämpften um die Siege. Da leider dieses Jahr die Beteiligung der Mannschaft sehr gering war, wurden die Herren nicht mehr in 2 Kategorien A+B eingeteilt, sondern es spielten alle in einer Kategorie. Sie wurden in 2 gleich starke Gruppen eingeteilt bei welchen die ersten 2 Mannschaften der Gruppe, im Kreuzvergleich zu der andern Gruppe die Halbfinals bestritten. Die restlichen Mannschaften spielten dann noch die Klassierungsspiele.



In der Gruppe 1 stellte sich schnell heraus das der Sieg nur über den letztjährigen Kantonlameister und dem Sieger des STV Volleyballturnier der Kantonlameister 2009 (Volleyball Schweizermeister der Turner), dem STV Wil, zu erlangen ist. Sie siegten in allen ihren 4 Vorrundenspielen überlegen, und qualifizierten sich für den Halbfinal. Dahinter kämpften mit dem STV Eschenbach und Volley Thal 2 Mannschaften um den 2. Halbfinalplatz. Im direkten Duell der beiden gewannen beide jeweils 1 Satz. Schlussendlich setzte sich Volley Thal mit den besseren Spielpunkteverhältnis durch. (+38 / +24)

Die MR Balgach kam dank einem Sieg gegen Turnierneuling ICF St. Gallen auf den 4. Gruppenrang.

In der Gruppe 2 setzte sich ebenfalls der Favorit VBC Gommiswald durch. Sie gewannen alle Vorrunden Spiele ausser gegen den STV Balgach gaben sie einen Satz ab. Durch diesen Satzgewinn rochen die Balgacher die Chance sich ebenfalls für die Halbfinals zu qualifizieren. Sie gewannen gegen Frümisen beide Sätze und konnten gegen den BTV

St. Gallen eher überraschend einen Satz für sich entscheiden. Am Schluss hätte sie fast noch die sicher geglaubte Halbfinalqualifikation gegen den STV

Marbach mit einem Satzverlust verspielt. Mit 4 sehr knappen Satzverlusten blieb dem an diesem Tag unglücklich kämpfenden BTV der 3. Platz in der Vorrunde. Marbach steigerte sich in der Vorrunde und kam mit 3 Satzpunkten, vor Volley Frümisen auf den 4. Platz.



In den Halbfinals setzten sich die beiden Finalisten vom Vorjahr durch. Der STV Wil deckte die Grenzen der Balger Turner

klar auf, und es war ersichtlich welches Team sich im Training vor allem dem Volleyball widmet. (25:14 / 25:15)

Der 2. Halbfinal war eine spannendere Sache. Der VBC Gommiswald konnte jedoch beide Sätze knapp für sich entscheiden. (25:23 / 26:24)

Bei den Platzierungsspielen sicherte sich der BTV gegen STV Eschenbach (6) den 5. Platz. Im Spiel um Platz 7+8 zeigte sich wieder einmal dass die Routine sehr wichtig ist beim Volleyball. Die MR Balgach siegte gegen das junge Team aus Marbach. Im Spiel um Platz 9 siegten die Frümser gegen ICF St. Gallen, wir hoffen jedoch dass die St. Galler nächstes Jahr trotzdem wieder mit dabei sind.

Im kleinen Final um Platz 3 gewann der STV Balgach gegen Volley Thal mit 25:18 und 25:19



Der Final zwischen STV Will – VBC Gommiswald war wiederum eine klare Sache für das Heimteam. Sie verteidigten ihren Meistertitel vom Vorjahr mit 25:15 und 25:13. Trotz der Niederlage für den VBC Gommiswald bleibt die Genugtuung dass sie sich ebenfalls für das Kantonalmeisterturnier vom 30. Mai in Winterthur zusammen mit Wil qualifiziert haben.

Beim Mixed war dieses Jahr leider die Beteiligung der Mannschaften nicht mehr so gross wie in den anderen Jahren. So kämpften nur gerade 4 Mannschaften um den Meistertitel. In einer Doppelrunde spielte jede Mannschaft gegen jede 2 Spiele. Es zeigte sich bald dass der Titel unter Volley Grabs und STV Eschenbach auszumachen ist. Die Vorrund gewann Volley Grabs mit 10



Punkten vor Eschenbach mit 9 Punkten, welche gegen Grabs von 4 Sätzen nur einen gewinnen konnten. 3. wurde der BTV St. Gallen vor dem STV Rheineck. In den Finalspielen sicherte sich der BTV den 3. Platz gegen Rheineck. Im ultra spannenden Final konnte der STV Eschenbach das Blatt aus der Vorrunde wenden. Nach dem 1. gewonnenen Satz 25:20 konnten sie sich es leisten den 2. Satz mit 21:25 zu verlieren. Somit sicherten sie sich den Kantonalmeistertitel mit 1 Spielpunkt mehr als Volley Grabs.

Einen grossen Dank dem Organisator dem STV Will für den reibungslosen Ablauf diese Anlasses und die gute Zusammenarbeit.

Alle Resultate sind auf der SGTV Homepage unter [www.sgtv.ch/news/Resultate](http://www.sgtv.ch/news/Resultate) abzurufen.

Interessenten für die Durchführung dieses Anlasses im 2011 bitte bei Pascal Ritz melden. ([pascal.ritz@bluewin.ch](mailto:pascal.ritz@bluewin.ch))

**Herren:**

1. STV Wil
2. VBC Gommiswald
3. STV Balgach
4. Volley Thal
5. BTV St. Gallen
6. STV Eschenbach
7. MR Balgach
8. STV Marbach
9. Volley Frümsen
10. ICF St. Gallen

**Mixed:**

1. STV Eschenbach
2. Volley Grabs
3. BTV St. Gallen
4. STV Rheineck



**Geburtsanzeigen:**

Am 01. Mai erblickte Lorenzo Giger das Licht der Erde. Herzliche Gratulation den Eltern Arianne und Bruno Giger, Aktuar Männerriege. Wir wünschen viel Glück und Freude mit dem kleinen Sonnenschein.

Am 17. Mai erblickte Kirill Meister das Licht der Erde. Herzliche Gratulation den Eltern Gabi (Frauenriege) und Christian Meister (JUKO-Chef). Wir wünschen viel Glück und Freude mit dem kleinen Sonnenschein.

## Kampfrichter Kurs in Marbach

Im April trafen sich 100 Schiedsrichter auf den Sportanlagen Amtacker in Marbach. Der erste ganztägige Schiedsrichterkurs des St.Galler Turnverbandes SGTV diente als Vorbereitung auf die beiden diesjährigen turnerischen Höhepunkte im Rheintal.



Am 25. bis 27. Juni wird in Rüthi das Rheintaler Turnfest mit 200 Vereinen und 5'000 Turnerinnen und Turner im Vereinsturnen durchgeführt. Einen Monat zuvor, am Samstag 29. Mai, nutzen die 750 Frauen und Männer aus 44 Vereinen den Sport-Fit-Tag in Marbach als Vorbereitung.

## Geübte Turner, fachkundige Prüfung

Der Sport-Fit-Tag ist ein spezielles Angebot für die Frauen- und Männerriegler, Seniorinnen- und Seniorensportler. Da auf dieses Jahr das Wettkampfangebot neu erstellt worden ist, benötigt es nicht nur eine intensivere Vorbereitungszeit für Turnerinnen und Turner, sondern auch für die Schiedsrichter. Schiedsrichter, so werden ab dieser Saison auch die ehemaligen Kampfrichter des Turnsports genannt. Vom Kurs profitierten einerseits Schiedsrichter aus den Turnvereinen aus dem gesamten Kanton, aber auch der Organisator STV Marbach.

## Unmögliche Situationen, köstliche Kuchen

Die Frauen und Männer konnten das Geübte erstmals vor fachkundigen Augen zeigen, wobei Christine Ackermann, Verantwortliche aus dem SGTV immer wieder aufforderte: «Macht Fehler!». So, dass die unmöglichsten Situationen eintrafen, mit denen sich die Kampfrichter wohl auch an den Turnfesten auseinandersetzen müssen. Schliesslich nutzte auch die STV- Festwirtschaft den Schiedsrichterkurs als Probelauf und verwöhnte mit Winzernudeln und köstlichen Kuchen.



Hotel-Restaurant  
**Zollhaus Gams**

**Fisch- und  
 Haus-  
 spezialitäten**

Urs und Charlotte Kremmel · Restaurant Zollhaus, CH-9473 Gams  
 Telefon: +41 81 771 11 05 · Telefax: +41 81 771 64 84  
 Ruhetag Montag und Dienstag ganzer Tag  
 info@zollhaus-gams.ch · www.zollhaus-gams.ch




**HUTTER  
 INNEN  
 DEKOR**

TEPPICHE  
 BODENBELÄGE  
 PARKETT  
 POLSTERE  
 VORHÄNGE

WWW.HUTTER-INNENDEKOR.CH

WILLY HUTTER  
 LANGGASSE 35  
 9451 KRIESSERN  
 FON 071 755 52 01  
 FAX 071 755 52 29



**atelier für pfeilbogenbau**

willi heuberger  
 mittlerhof 25  
 ch 9033 unterreggen st.gallen  
 0041 71 866 28 23  
 mailto:bogenbau@heubibow.com  
 http://www.heubibow.com



atelier de brouillier à m. poche

## THAL. 6. Rheintaler Crossmeisterschaften – 33.Thaler Crosslauf

Trotz des eher unfreundlichen Wetters nahmen am 1. Mai 290 Läuferinnen und Läufer teil. Die Stimmung liess sich vom Wetter niemand verderben. Die Kinder waren sichtlich guter Laune. Sie kämpften in Thal mit viel Enthusiasmus um die Ränge – es ging nicht nur um Gold, Silber, Bronze sondern auch um den Titel Crossmeister.



Im Gegensatz zu den vorangegangenen Jahren wurde die Laufrichtung gedreht, so dass der Lauf für die Wettkämpfer und Zuschauer attraktiver wurde.



In den Schülerkategorien kam Gian-Luca Gsell aus Heiden bei den Piccolo Knaben mit 2.21.83 am nächsten an die je gelaufene Bestzeit von 2.20.00.

Bei der Jugend II stellte Pascal Steiner von der LG Bodensee mit 5.45.74 einen neuen Streckenrekord auf.

Der Tagessieg bei den Damen geht über 6000m mit 24.35.76 an Iris Bechtiger vom SV Rehetobel. Bei den Herren über 9000m gewann der zum ersten mal in



Thal startende Eric Rüttimann aus Untereggen mit der Zeit von 33.41.08. Eric setzte sich schon in der ersten Runde leicht ab von seinen engsten Verfolgern Heinz Bodenmann von den Alpstätter Sprinter und Ismael Albertin von der MILA Rheintal. Den Titel Crossmeister holte sich der für den Turnverein Thal startende Andi Inauen.

Der Turnverein Thal bedankt sich bei allen Teilnehmern und hofft am 7. Mai 2011 wieder spannende Wettkämpfe durchzuführen.

Die Rangliste und die Bestenliste kann man unter [www. crosslauf.tvthal.ch](http://www.crosslauf.tvthal.ch) herunterladen.

## Sennwalder konkurrenzten sich

Am Samstag, 8. Mai massen sich der Nachwuchs vom Turnverein Sennwald und die Aktiven Turner beim alljährlichen Vereinswettkampf.

Am Samstagnachmittag versammelten sich die Jugendriege, der Turnverein und die Turnerfamilie beim Clublokal „Zelle“ auf dem Sportplatz. Nach dem Einlaufen starteten 53 motivierte Kinder bei strahlendem Wetter mit dem Vereinswettkampf. Alle Jugendriegler mussten an drei Disziplinen teilnehmen. Die den jüngeren Kinder machten Schnelllauf, Ballwurf und Weitsprung. Die älteren konnten zwischen Kugelstossen/Ballwurf und Hochsprung/Weitsprung wählen. Nach dem Wettkampf der Jugi besammelten sich die Aktivturner sowie zwei Senioren zum Einlaufen. Die Frauen absolvierten ebenfalls einen Dreikampf. Dazu gehörten Schnelllauf, Weitsprung und Kugelstossen. Die Männer hatten einen 5-Kampf hinter sich zu bringen. Zusätzlich zu den Disziplinen der Frauen meisterten sie den Hochsprung und den Kilometerlauf. Bei den Männern entschied Bernhard Tinner den Wettkampf klar für sich. Die Frauen hatten es da spannender. Vor dem letzten Wettkampfteil führte noch Heidi Leuener. Elisabeth Santner konnte jedoch beim Kugelstossen das Blatt noch wenden und gewann somit vor Heidi Leuener mit 4 Punkten Vorsprung die diesjährigen Vereinsmeisterschaften. Bis zum Rangverlesen spielten die Kinder auf dem Sportplatz und die Turnerfamilie unterstützte die Festwirtschaft, wo alle den schönen Tag gemütlich ausklingen liessen.



# SFS sport & mode



## Alles für Spass und Freude am Laufsport!

Mit der richtigen Ausrüstung bereitet Ihnen der Laufsport einfach mehr Spass. Bei uns erhalten Sie immer das Neueste der TOP-Marken.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von aktiven Sportlern beraten.

### SFS sport & mode

9443 Widnau, Im Rhyland  
T 071 722 37 72, F 071 722 78 70  
info@sfssportundmode.ch  
www.sfssportundmode.ch

 **INTERSPORT®**

Man isst und trinkt vorteilhaft und gut.  
Bernecker Eigenbau und gutgeführte  
Küche empfehlen wir den Turnkameraden  
alt und jung.

### «Maienhalde» Berneck

Familie Indermaur Telefon 744 13 62

# SAFT VOM FASS



Masterer Kobelt & Co 9437 Marbach ☎  
Tel. 071 777 12 20

DER ECHTE KACHELOFFEN - NUR VOM HAINFR!



RENÉ KNAUS

KACHELOFFEN  
CHEMINÉE  
PLATTENBELEG  
9422 STAAD  
TEL. 01 855 40 70 F 855 55 15

P.P.  
9463 Oberriet



**Voller Einsatz. Unsere Bank.**

Wir sind immer für Sie am Ball. Schnell, kompetent und mit Weitblick. Bei Geldanlagen, Finanzierungen, e-Banking und allem was dazu gehört. Nützen Sie unsere Nähe und Erfahrung. Wir freuen uns auf Sie.

  
**Alpha RHEINTAL Bank**

Berneck . Balgach . Heerbrugg . Oberriet . St. Margrethen . Widnau . Tel. +41 71 747 95 95 . info@alparheintalbank.ch . www.alparheintalbank.ch